

HOZSIÁNNA?

Nem messze volt már a páska ünnepe, a zsidók husvétja, mely az egyiptoni rabságból való kiszabadulás emlékére szenteltetett. Az ország minden részéből fel kellett ez ünnepre menni a zsidóknak Jeruzsálembe; ott kellett elkészíteni és elkölteni a husvéti bárányt; ott kellett megülni a páska ünnepét a Mózes által megszabott mód szerint hét napon keresztül. Az egész város megtelt ilyenkor a vidékről egybesereglett zsidókkal és akik be nem értek, a város alatt ütöttek sátor.

Az Ur Jézus is elindult tanítványai-val együtt, hogy felmenjen Jeruzsálembe a páska ünnepre. És mikor Betfagéhez és Bethániához közel jutottak volna: kettőt az ő tanítványai közül elküldött az az Ur a szomszéd faluba, hogy hozzaonk onnan olyan számarvehemet, melyen még ember nem ült megmondván a vemhe gazdájának, hogy az Ur szűkölködik e nélkül. És úgy történt, — a vemhet elhozták, s a felső ruháikat terítvén arra és Jézus reá ültettek. Így közelgettek — Jézus és tanítványai Jeruzsálem felé.

Amikor a város környékén sátorozó sokaság megpillantotta és felismerte a város felé ünnepélyesen közelgő Jézust és tanítványait, a legnagyobb elragadtatással és lelkesedéssel üdvözölte a Mestert, oly tisztességet tett neki, oly tiszteletet mutatott iránta, milyennel csak a fejedelmeket, a királyokat szokták fogadni. Némelyek ruháikat terítették az utra, mások zöld galyakat szeldeltek a fákról s virágokat hoztak és azokat hintették az utra, mások ismét kezökben palmaágakkal mentek elébe. A sokaság folyvást szaporodott és nőttön-nőtt s az ellent állhatatlan túláradó érzelmének és lelkesedésének megszendül ajkain az

örömkialtás, az üdvözlő szót: "Hozsánna! Áldott aki jött az Urnak nevében! Hozsána! Légy segítségül Isten, ki vagy a magasságban! Áldott a király, aki jött az Urnak nevében! Békesség a mennyben és dicsőség a magasságban!" Az olajfák erdői, a templom kőfalai, a paloták tornyai visszhangozták a nagyszerű örömradiást. A Sion hegyéről visszaverődtek a zengő hozsánnák, — csak a papifeje-

az olajfák hegyének erdősége, a templom kőfalai, a paloták tornyai és a Sion hegye e rettenetes szót visszhangozták: Feszítsd meg őt! Feszítsd meg őt!

Igaz és bebizonyosodott valóság, hogy a korona és vérpad, a hozsánna és feszítsd meg egymással ölelkeznek. Ki hitte, vagy ki gondolta volna, hogy az a sokaság, mely az őszinte tisztelet, szeretet és bizodalom palmaágjaival s hozsánnaival köszöntötte Jézust virágvasárnapján, annyira elámitatni s félrevezettetni engedi magát, hogy őt nap mulva feszítsd-megét kiáltson! Nagy a te bünöd óh nép, de sokkal nagyobb a ti bűnötök papifejedelmek, írástudók és farizeusok, kik a népet félrevezettetek! Ha sénki sem kiáltana is, de a kövek kiáltanának ellenetek! F. s



HUSVÉTI GYŐZELEM

delmek, az írástudók és farizeusok nem örvendeztek, csak az ő sötét szívök nem visszhangozta a köszöntést, sőt bántotta és sértette őket a sok hozsánnakiáltás, annyira, hogy magát Jézust felszolitották hogy dorgálja meg az ő tanítványait, de az Ur erre csak azt felelte: "Mondom néktek, ha ezek megszűnnek, a kövek fognak kiáltani!" De már öt nap mulva

Rémséges csend borult Galgotára. Tompa elfogultsággal oszlott szét a tömeg, az égen komor felhők száltak; e szomorú esemény mély gyászba borította a látható világot. Megváltó holt teteme elvérzett sebeivel hideg merévedettségben függ a kereszten, feje már alácsüng kihült keblére. Bevégzé az isteni Közbenjáró leirhatatlan szenvedését, lelke elhagyta megkínzott testét. Igazán borzasztó volt látni, hogy az Ur élete hogyan semmisült meg egy néhány óra alatt. A kereszt közelében bánatba mélyedve kesereg a fájdalmas szívű anyja, Mária, szenvedésének mérlege még nem telt be. Mellette pedig keseregnek János a hű tanítvány és a szent asszonyok; körülötük néhány fegyveres poroszló vesztegel. A nap már lemenőfélben volt. Mózes egyik törvénye szerint a kivégzetteket még az nap eltemették. Ezen esemény után más napra Husvét ünnepe esett, melyet a zsidók kiváló fénnel és pompá-

A SIR

val szoktak megünnepelni. Tehát törvény — és ünneppellenes eljárás volt, ha a kifeszítetteteket akár elevenen a kinok között, akár holtan a kereszten hagyják. Pilátus, hogy a zsidók várakozásának eleget tegyen, alkonyatkor parancsot adott a kereszten függők csontjainak megtörésére. A poroszlok hatalmas vasdorongokkal felfegyverkezve megjelentek a helyszínen s az Üdvözítővel felfeszített két lator lábsontjait megtörték. Jézushoz is oda lépnek, de miután látták, hogy ő már kiszenvedett, nem törték meg lábsontjait hanem az egyik poroszlo oly erővel döfött az oldalába, hogy a kereszt az erős döféstől szinte megingott, s mikor pedig a lándzsát vad dühvel visszarántotta, a nyitott sebből vér és víz ömlött alá bőségesen. Mária és a többi szent asszonyok a félelemtől reszkette szemlélték az iszonyo lándzsadöfést, mely nemcsak az Ur szívé, hanem a kesergő anya lelkét is mélyen megsebezte. De hiába döfte az istentelen vitéz dárdáját Jézus szívébe: Ő nem érezte a mély sebet, mert meghalt; hanem annál inkább érezte Mária és fájt neki, hogy fiát még holta után is sebezik s gonosz szitkokkal illetik.

Most pedig két jámbor ember tart a Golgotának, mindkettő a nép legkitünőbbjeihez, gazdagabbjaihoz tartozik, mindkettő a nagytanács tagja: egyik arimátiai József, kit törvényismerete tett kitünővé, nevezetessé; másik pedig Nikodémus, ki egykor az Urat, hogy isteni tanításban részt vegyen, éjjel látogatta meg. Mindketten régtől fogva Jézus tanítványai voltak. Előbb a zsidóktól való félelem miatt csak titokban, most pedig bátran, határozottan lépnek fel, mint az Urnak követői. Az igazi szeretet nem ismer gyávaságot, nem félnek magas rangjokat kockáztatni, állásukat s tekintélyüket bemocskolni, nem rettegnek a főpapok dühét ingerelni. József személyesen megy Pilátushoz s határozottan kéri Krisztus testét. Pilátus szívesörömmel engedett a kérelemnek, részint, hogy fellázadt lelkiismeretét csillapítsa, részint pedig, hogy a gonosz zsidókat boszantsa, leginkább pedig azért, mert a menyeyi Atyának úgy tetszett. Alig nyerte meg Nikodémus a magasztos ajándékot, élsiet Józseffel, hogy Jézus testét Izrael tanítójához méltólag eltemessék. Nikodémus az ősi szokás szerint a holttestet eltakarításához drága kenetet és finom gyoicsot hozott: József pedig átengedte családi sirböltjét,

melyet önmaga és hozzátartozói számára nem rég készítetett.

Elérkezet az alkony, arimátiai József és Nikodémus szolgálai elén sietnek a Golgotára. Könnyes szemekkel mennek föl létrán a keresztre, borzalommal szedik ki keze sebeiből a merev szegeket, megszabadítják lábait az irtozatos kötelekektől s alábocsátják fehér gyoicsba takarva a tetemet. Összekulcsolt karokkal, tört szívvel szemléli a keseredett szívű anya Fiának élettelen testét; fájdalomtól sóvárogva nyujtja ki feléje ölelő karjait; lenyomja annak félig nyílt szeméit, bezárja epedség-nyitotta ajkait gyöngéd tisztelettel vizsgálja halvány arcát és iszonyu sebeit. Mindnyájan törhetetlen tevékenységgel ápolgatják Jézus szent testét, mély hódolattal veszik le fejéről a töviskoronát, lemosás vértől elborított tagjait.

Most ott fekszik a meghalt Bárány a Golgota földjén azok szemei előtt, kik hozzá egész haláláig hívek maradtak. Mily borzasztó látvány! Zokogó fohászok törrik meg a néma est ünnepies csendjét és mély részvétük nyilvánítása mellett a testet finom gyoicsba takarva vállakra veszik és fáklyafényénél veszik keserves panaszok között a sirkert felé. Jézus anyja s János a hü tanítvány, Mária Magdolna s több szent asszonyok képeztek a halotti kíséretet. Szemtanui voltak a temetésnek és annak, amikor a sirszájára nagy követ tettek.

Mikor elérkezett a véres nap alkony, a föld megrázkódott, a templom

kárpítja ketté hasadt s a halottak a sirjaikból feltámadtak. A nagy hős küzdelme pedig véget ért, — teste most egy új sirban nyugszik. Napjainkban is, valahányszor egy-egy új sir feldomborul a temetőben, a nők azok, akik leghamarább és azután is a leggyakrabban felkeresik kedveseik sirját.

Az Ur azonban nemcsak a sirban, hanem a mi szívünkben is nyugodni akar. Ha az Ur teste egy új sirba tétetett, melyben még soha senki sem volt temetve a mi szívünknek is ujnak kell lenni, nem szabad, hogy abban a bűn hullája és hamvadéka legyen. Vajjon elég új sir-e a mi szívünk? Nincsen-e benne holmi hull: a kevélység, fősvénység, bujaság, irigység, mértéktelenség, harag, rágalom és bosszuvágy hullája? avagy nem poszad-e ottan évek óta erkölcsi romlottság, közönyösség, hitetlenség és a hitéletben egyéb istentelenségnek rothadásai? Ha igen, akkor kiáltunk fel mi is a zsoltárossal ekként: "Teremts bennem tiszta szívet óh Isten!" (Zsolt. 51:12) Tehát új volt a sir, de ujnak kell lenni a szívnek is, melyben az Ur nyugodni akar; új és tiszta volt a halotti lepel is, mely az Ur szent testét fedte; ez pedig nem más a mi lelki életünkben, mint a lelkiismeret tisztaságának rogyogó fehér leple amit a bűn sokféle tisztátalanságával bemocskolni nem szabad, mert akkor hiábavalóvá tesszük isteni szolgálatunkat, lelkünk üdve és boldogsága pedig örökre veszve lesz.

F. s.

Ausztrália mellett

egy kis terméketlen szigeten, valami félvad törzs él. Hogy élelmüket megszerezhessék, a férfiak kénytelenek egész életüket csónakban tölteni; halásznak, vagy a szomszéd szigetről élelmet hoznak. Így pompásan értenek az evezéshez. Karjaikban hatalmas izmok fejlődnek az evezéstől Mellkasuk is gyönyörűen kidomborodik. De lábuk nemzedékről nemzedékre egyre jobban elcsenevészedik. Amilyen szép látványt nyujtanak a csónakban evezés közben, époly szánalmas a járásuk a szárazföldön. Mily rettenetes és szánalmas dolog az, ha valaki elhanyagolja az Isten utain való járást. Bizony ez is átöröklődhetik fiuról-fiúra. Tántorgó léptekkel ki juthatna Isten országába?

"Mert az igazaknak utjuk hasonló a fénylő világossághoz, mely igyekszik világoskodni anyira, hogy azoknak mindenike az erejében fénylő naphoz hasonló léssen". - (Péld. 4:18.)

ÉRTESÍTÉS

A Konvenció ideje még nincs itt, de az előkészületek nagyban folynak úgy a programbizottság részéről, mint a buffalói testvérek részéről. Testvéreink már megkezdhetik a dollárok félretevését — spórolást — hogy eljuthassanak Buffaloba a Konvencióra, ugyanakkor alkalmunk lesz megtekinteni a világ hírvízését is, a Niagarát. De a főcél az legyen, hogy minden eddig áldásoknál felüli áldásokban legyen részünk.

Ezt a rövid értesítést azért kívántam közölni, mert némelyek úgy gondolkodtak, hogy a Konvenció Bridgeporton lesz megtartva, és ez téves, mert Buffalóban lesz.

Stumpf Árpád, Sz. Elnök.

A KERESZTYÉN OTTHON HANYATLASA.

Írta: Fodor Gábor.

(Folytatás)

A Kommunizmus rohamos terjedésével szintén egy új veszély zúdult a keresztyén otthonok életére. Szovijet Oroszország vakmerően a világ egyedüli megváltójának hirdeti magát. Célja a világ Kommunizálása és a vörös táborba való hódítása és amikor az megvalósul, az emberiség eljut az ígért földjére, a tejfel és mézzel oly kánaánba. Csakhogy Kommunista szempontból, sem az egyének sem a családnak különösebb értéke nincs amennyiben az állam a mindenható ur és minden más annak alárendeltje. Viszont a világtörténelem szerint minden megújulásnak gyújtópontját a család és az egyén képezte. Tehát a világ megváltásához sokkal több kell mint csupán a politikai rendszer megváltoztatása, ahhoz feltétlenül szükséges az ember, önző, nagyvágyó, embertelen, természetének a megváltoztatása is. Megújult ember nélkül nem lehet megújult társadalmi és megújult világ, viszont az ember természetének megújításához Stalinnak nem értenek, amennyiben annak az egyedüli Mestere Jézus és központja először is a család, azután a keresztyén gyülekezet.

Továbbá az Istentelenségéből még semmi jó sem származott a világ életére. A Kommunizmus egyenesen hadat üzen Istennek, már pedig izzonyu nehéz dolog a láthatatlan Istennel harcolni. "Az ellen agitálni, aki némaságában is örökkészoló" egyszerűen bolondság! "Az ellen küzdeni, aki éjszakánként is éber; esztelenség! A tudomány fegyvertárát az ellen támadóvonalba vinni, akinek megértése ott kezdődik, ahol a tudás befejeződik, sötétség! A véges, parányi emberi életet az ellen soronpóba állítani, aki legyőzte a halált, halálos játék". Az új embert tehát nem a politikai rendszerek termelik, hanem a keresztyén otthonok.

Sokan a komoly gondolkozók közül új vallásos reformációt sürgetnek, melyre kétségkívül nagy szükség van világszerte. Az elernyedtt keresztyénségnek meg kell újulnia és a bűnök utvesztőjéből vissza kell jönnie Krisztushoz. De a keresztyénység reformációja is azzal az intézménnyel kezdődik, mely régibb a fajnál, házafiaságnál, a kereskedelemnél, a politikai rendszernél és minden más intézménynél, és az a családi otthon.

Az otthon hanyatlásának szembeötlő jelei

Először is megrendült a családiélet szikla szilárdnak vélt fundamentuma a könnyelmű házasságkötés és könnyelmű elválások miatt. A holtomig-holtodig-esskü hajótörést szenvedett a meggondolatlan érdeklődés és érzelmi házasságkötések miatt. A házasság határozottan Isten rendelése és amíg annak irányítása főleg az egyház jogkörébe tartozott, addig ke-

vésbé vált megoldatlan problémává az elválás kérdése. De miután az egyháznak csak kis szerepe van a házasságkötésben mert főleg a polgári hatóságok jogkörébe tartozik, így a család szentségének kötele szakadozóban van. Ez egyszer s mind bizonyítéka annak a ténynek, hogy a házasság megszentelő és összekötő erejét a vallásból merítette és miután a vallás megszűnt autoritásnak lenni e fontos intézmény megalapításában, megszűnt annak az összekötő ereje is. Így a prédikátor nem fontos személyiség többé a házasságkötésnél, nem jönnek hozzá tanácsért az egybekelés előtt, hanem inkább akkor jönnek, amikor a házasság hajója már zátonyra futott.

A gyakori elválások következtében aztán a gyermekek vagy teljesen kimeradnak a házasságból, vagy áldozatul esnek a szülők könnyelműségének. Ahol az utóbbi történik, ott természetesen a szülői tekintély elve egyszer s mindenkorra megszűnik és Istennek parancsa: Tiszteld atyádat és anyádat, hogy jól legyen dolgod és hosszú életű légy e földön, megseufoltatik. Valóban arcpírulásra van okunk, amikor arról olvasunk, hogy a pogány Kínában a szülők iránti tisztelet egyike a legelső, legelőkelőbb erényeknek, míg nálunk a keresztyén Amerikában a szülői tekintély elve pusztulóban van.

Azután a gazdasági függetlenség szintén egy factora a családi otthon ha-

nyatlásának. A házasságok és családtagok nem okvetlenül függenek egymástól a megélhetés biztosítását illetően. Mindegyik megtalálja a maga kenyérkereseti lehetőségét a másikkal segítség nélkül. Az anya éppen úgy, mint az apa kenyérkeresővé válik. Nagyon sok esetben a körülmények megkövetelik, hogy az anya a házi teendők helyett család fenntartóvá váljék és az ilyen körülményekre tekintettel kell lennünk. De nem mindenütt van erre szükség, sok esetben azért történik úgy, mert az asszony egy színvonalon akar állni férjével és egyenlő jogot akar vele élvezni. Idáig még minden rendben volna, de miután bekövetkezett a gazdasági függetlenség, nyomban megkezdődik a jogharc a házasságok között, ami legtöbbször elvállalással, kenyér és otthon töréssel végződik. De tegyük fel, hogy nem jutnak odáig, akkor is energiájuk nagy része a munkában merül ki és ami még megmarad az a jogharcban öröklődik fel s így nem marad erő a gyermek nevelésére. Ezidő alatt a családfának gyökerét pedig láthatatlanul pusztítja a mulasztásnak és az anyagiasságnak férgje, amennyiben a könnyelmű szülők legdrágább kincsüket, a családot a pénz istenének oltárára tették és felégették. Ahol az anyag több értéket képvisel, mint az örökkévaló lélek, ott ez a katasztrofális sors kikerülhetetlen.

(Folytatása következik)

MEGINT A MENHAZRÓL! — SÜRGÖS!

Az utóbbi hónapokban nem jelent meg külön felhívás Gyülekezeteinknek a Menházunk támogatását illetően. Ennek következtében bevételeink lényegesen mecsökkent. Mégsem zaklattuk testvériségünket tudván azt, hogy mindenfelé törekedtek segítségére lenni más érdemes és fontos ügyeknek, mint pl. árviz károsultak segélyezése, építendő templomokra való gyűjtés, stb. Ezt megértettük és méltányoltuk.

Most azonban odajutottunk, hogy igenis kívánjuk és kérjük testvéreink adakozását Menházunkra. A közel multban rendkívüli kiadásaink voltak, még pedig tetemes összegekben, úgyhogy folyó kiadásokra fenntartott készpénz alapunk is igen összezsugorodott. Most már tehát sürgősen szükségünk van a segítségre — de azonnal!

Szeretettel kérjük Gyülekezeteinket, hogy minél nagyobb összeggel siessenek a Menház támogatására. Ez a felhívás magánosoknak is szól, akik esetleg nincsenek összekötöttségben gyülekezettel. Mindenki mindent tegye meg a legjobbat!

Eddig segélykiáltásunk mindig rokonszenves szívekre talált s hisszük hogy most is sokan fognak gyorsan és bőven adakozni — "mint az Urnak és nem mint csak az embereknek!"

A Menház bizottság nevében:

KONTZ EMIL, Menh. Biz. elnök

Fontos megjegyzés Minden pénz a Menház hivatalos pénztárnokához küldendő, akinek neve és címe: Rev. STEPHEN BERTALAN, 619 Landsdown Blvd., Youngstown, Ohio.

Evangelium Hírnök

"THE GOSPEL MESSENGER"

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of Amerika
4142 Lorain Avenue Cleveland, Ohio

Megjelenik 1-én és 15-én

Entered as second-class matter at the
postoffice of Cleveland, Ohio, under the
Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special
rate of postage provided for in section
1103, Act of October 3, 1917

Rev. Gabriel Petre, Editor
3508 Chatham Ave. Cleveland, O.

Asst. Editors:

Rev. J. S. Fazekas
1710 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Rev. G. Fodor
1312 Lincoln St. Gary, Ind.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Félévre 75c

Subscription:

\$1.50 per year — 75c half year

SZERKESZTŐ ROVATA

Nagypéntek. — Csak egy néhány nappal ez előtt történt az a rendkívüli esemény, mikor a názáreti csodatevő Mester dicsőségesen bevonult mint alázatos király Jeruzsálembe. Ugy a tanítvány csoport mint mások komolyan hitték hivatalos fellépését, Dávid trónjának elfoglalását s hatalmas uralkodását. A tanítványcsoport kétségbe esésére hirtelen a Virágvasárnapja "nagypéntekre" változott. A helyett, hogy ő gyakorolt volna diadalt ellenségei felett, az ellenség látszólagosan legyőzte, tehetetlenné tette vérszomjas indulatával és szentes, véres kezeivel.

Amint már Jézus több esetben meg is jövedőlte tanítványai előtt sorsát: "Bűnös emberek kezébe adatik és azon kezek által igen sokat kell nékie szenvedni". Minden kiszámíthatatlan pontossággal beteljesült. A tanítványok mégis nem szenvedést vártak Mesterüktől, hanem inkább uralkodást. — Mint a bárány tehetetlenül vergődik a mészáros kezében, s elveszi a ráért következményt minden hang nélkül, úgy Krisztus félretéve minden isteni hatalmát oda adta teljesen magát a következményeknek. ő

Nagypéntek a meghurcolás, meggyalázás, arcücsapás, köpködés, keresztfeszítés és a megmérhetetlen mélységes gyásznak a napja, melyen Jézus csatát veszít, ellenségei pedig ujongva diadalünnepet ünnepelnek. A tanítvány kis csoport kétségbe esve szaladt szét a bizonytalanságba reménytelenül. Szívük vérzet, lelkük fájt. Vezetőjük ártatlan, embertelen kínzásra került. — Ezek szomorkodtak; — az ellenség pedig örült. Azok öröme igen rövid ideig tartott, mert eljött a husvét, mely megváltoztatott mindent.

Husvét. — Már első jelentőségében szabadulás napja. Mózes a Jehovának szolgája készítette elő a zsidókkal az egyiptomi fogságból való kiszabadulásának napján. Ez szintén az ellenség fogságából való kiszabadulást jelentette, s igen alkalmas volt arra, mit Jézus akart cselekedni. Így a husvét egy másik, sőt két másik jelentőséget nyert. A megfeszített és kiszorított Jézus Krisztusnak ekkor ütött a szabadulás órája ellenségeinek hatalmából, a mi büeink és a halál békjainak hatalmas kötelékeiből. Tehát husvétkor nem csak ő győzött, hanem vele mi is győztünk.

Ha megszabadultunk az ellenség vagy is a bűn hatalmából tartsuk meg lelkünk drága szabadságát minden áron és törekedjünk arra, hogy embertársainknak, szintén segítségünk Jézus Krisztus lábaihoz jöni, tördelmes szívvel, bűnbánattal, hogy részük lehessen nékiek is a husvét győzelem páratlan áldásában.

Tavas. — Március 21-én újból elérjük azt az epekedve várt időt, melyel kezdetét veszi a kívánatos tavasz. Jólehet ez a tél a legtöbb helyen igen enyhe, hónélkül volt, azonban mégis igen gyakran hirtelen jött a változás, a hideg, s így az időjárás furcsasága igen sok betegséget zúdított általában az emberiségre.

Hadd jöjjön a kikelet. Ébredjen fel a természet téli álmáiból. — Mutassa meg a gyönyörű életét, melyet Isten a teremtsénel neki adott. Jöjjön el a szép tavasz, hogy inspiráljon és serkentsen Isten iránti hűsögre és szeretetre. Lásuk meg nálla őszinteségét, mi által a legkisebb fűszál is ő reá mutat és őtet dicsőíti teljes erejével.

"Sitdownstrike". — A jelenkorában igen sokat hallunk itt Amerikában a sztrájk ezen furcsa módszeréről. A General Motor Corp. Sztrájkjának idejébe 250 ezer ember ült és ülve várta a jobb, a boldogabb, a jövedelmezőbb és teherlenebb idő elérézését. Azóta már voltak kisebb ülősztrájkok igen sok helyen. Most pedig a Crysler Motor Corp. munkásai ülnek és ezáltal akarják győzelemüket kivívni. Nagyon érdekes. — A furcsaság benne az, hogy nem csinálnak semmit.

Mióta ismert lett a munkásharcnak ezen különös módja többször gondolkoztam a lelkimunka helyzete felől. — Mit tesznek a keresztyének: dolgoznak, vagy sztrájkolnak? — Gyülekezeteink köréből szóló jelentésekből látható az a szomorú tény, hogy minden gyülekezetben vannak olyanok akik éveken keresztül sztrájkolnak. — Nem olyan rossz emberek azok. Igen jó munkások. — Áldott emberek. — Különböző képességekkel megáldott gyermekei Istennek. Maguk is tudják azt, hogy munkára való elhivatásuk idejében egy néhány évig igen hűségesen dolgoztak; — minden hatalmukban lévő áldozatot meghoztak a lelkimunkáért, de energiájukkal, sem lelkitalentumaikkal,

egy darab idő óta nem tesznek egyebet csak ülnek a templom padjaiban. Sem pénzükkel nem dolgoznak. Borzasztó energiájukkal, sem lelki talentaikkal, csapás ez a lelkimunkára.

De nem tudom, hogy miért sztrájkolnak? — Kevesebb munkaidőért? Vagy több fizetésért? Emberségesebb bánásmódot stb. stb.? — Ami munkaadónk Jézus nem az időt, nem is a végzett munkát, hanem a hűséget fogja megfizetni. Ülhet bárki akár meddig többet nem kaphat annál, mint a mennyi ígértetett. "Amit szem nem látott, fül nem halott és ember képzeletébe sem vehet, azokat készítette Isten az őtet szeretőknek". (1. Kor. 2:9) Ne gondold kedves testvérem, hogy te olyan fontos egyéniség vagy Isten munkájában, hogy nálad nélkül minden megáll. Isten könnyen elsöpörheti e föld népét és helyébe teremthet újat. Hogy fádadozik a bűnös megmentésén az inkább azért van, hogy azáltal a munkásokat előkészítse a jövőre. *Ébredj fel te ki alszol és lássad, hogy nappal van, s fogj a munkához.*

— O —
"KERESZTSE"

Irja: Petre Gábor.

(Folytatás)

(Felelet Dr. Nánássy Lajos ref. pap és árva-atya, az Amerikai Magyar Református Lapjában a fenti címmel sorozatosan megjelent cikkére.)

Az 1937-ik év 2-ik számában az első oldalon a fent említett lapban ezeket olvassuk: "Szomorú dolog, hogy a keresztség értelmezését illetően a Krisztus követői különböző elméleti felfogásokat követnek és a sakramentum, amelyet azért szerzett az Ur, hogy egyesítse a keresztyéneket, elválasztja őket egymástól"

Nánássy urnak teljesen igaza volt abban, hogy némely vallásos csoportok "különböző elméleti felfogásokat követnek", s nem pedig Krisztus saját példája és tanítása által szerzett szent "sakramentumot" a keresztséget oly képpen mint azt ő követőinek részére elrendelte. Az elmélet nem egyéb mint okoskodás. Mikor elkezdnek többen egy tárgy felett okoskodni, az egyik így, a másik amúgy magyarázza azt. Az ilyenfajta emberi okoskodás hozta be az újtestamentumi egyházakba a csecsemőkeresztséget és védte meg egészen napjainkig, s próbálja bibliaivá, krisztusivá pecsételni, holott az Újtestamentomban semmi nyomát nem találjuk annak.

Dr. Schleiermacher, a nagytudású berlini tanár, a 19-ik század legnagyobb teológusa igen helyesen jelentette ki a következőket a keresztségről: "A csecsemőkeresztségnek minden nyomát, melyet az Újtestamentomban feltalálni akartak, előbb úgy kellett oda belevinni." — Tehát minél jobban okoskodik az ember Krisztus által alapított két sakramentom u. m. a keresztség és az urvacsora felett, annál

messzebre sodortatja magát bölcsekedésével a bibliai igazságoktól, valamint más elméleti csoportoktól. Ezen igazságok felett nem elmélkedni, hanem azt bevenni és gyakorolni kell a szerint, amit Mesterünk példát adott rá.

Ami elődeink az Egyházatyák, Reformátorok életében nem képzett olyan éles ellentétet s. komoly problémát a keresztség gyakorlása, mint napjainkban. Hanekiek nyilatkozni kellett a szent keresztségről, inkább a felnőtt, mint a cseremő keresztséget vallották hitelesnek; — Egy néhány példát a sok közül felsorakoztatok:

EGYHÁZATYÁK.

Justin mártír "Apologia I. c. munkájában, 61-ik fejezet 2. és a következő verseiben egészen félreérthetetlen világossággal ezeket mondja a keresztségről: "Mindazok, akik meggyőzetik magukat és elhiszik, hogy igaz az, amit tanítunk és mondunk, s akik megígérik, hogy cseremő szerint élnek, azokat arra buzdítjuk, hogy imádkozzanak és bűntőlessel keressék Istent előtt előbbi bűneiknek bocsánatát. Erre mi odavezetjük őket, ahol víz van és az újjászületés módja szerint, mely által mi magunk is újjászülettünk, ők is újjászületnek. Mert Istennek a mindenek Atyjának és Urának és ami Megváltó Jézus Krisztusunknak és Szent Szellemnek nevében a vízfürdőt nyerik."

Tertullianus (150—223.) nagyon elenzi a csecsemőkeresztséget és határozottan küzd ellene: A keresztségről (De Baptismo) szóló könyvében így ír: "Bár az Ur ezt mondja: Ne tiltsátok meg őket... (Mt. 19:14) A gyermekek és felnőttek egyaránt hadd jöjjenek, miután tanítva vannak és megértik Krisztus követésének jelentőségét. Legyenek kereszttyénékké, mihelyt Krisztust megismerni képesek. Miért siet a büntelen kor a bűnbocsátra? Hisz földi dolgokban több elővigyázatot tanítunk; — Vajjon bízhatunk e arra mennyei kincset, akire földit nem merünk bízni? (cui substantia terrena non creditur). Előbb érteni kell azt, hogy kérjük az üdvösséget, azután megadható az ő kérésükre."

Római Kelemen irataiban egyáltalán nem emlékszik meg a keresztségről. Korában még az eredeti felnőtt keresztség volt gyakorolva alámerítéssel.

Origenes egy pogány írónak Celsusnak vádjára, miszerint a kereszttyének értelmetlen kis gyermekeket vesznek be közösségükbe így nyilatkozik: "A kereszttyének előbb megvizsgálják, amennyire csak tőlük telik azoknak szívét, akik hallgatóik oajtanak lenni. Ezeket egyenként tanítják és csak akkor nyernek bebocsátást ezek a hallgatók a közösségbe, ha elég bizonyosságot szolgáltatnak arra, hogy jó életet akarnak folytatni, s Celsus III 51.)

Cyprián, ki 258-ban halt meg, s a kath. egyház kialakulását munkálta. Ő is

még mások is már beszéltek a gyermekkeresztségről, de mind annak dacára az ősi nemesi családok megsem kereszteltették meg gyermekeiket, míg azok meg nem tértek és jobb életet nem éltek.

Az említett Egyházatyák semmiképpen nem bizonyítják a csecsemő-keresztség hiteles voltát.

REFORMÁTOROK.

A reformátorok a 16-ik században kevés kivétellel mind helyeselte a felnőtt keresztséget, s ezzel szemben elítélte, sőt kárhoztatta a csecsemőkeresztséget. Figyeljük csak alább őket:

Luther Márton a "Postilla" című gyűjteményében foglalt vízkereszt utáni 3-ik vasárnapi beszédében ezeket mondja "A keresztség senkinek nem segít; — nem is részesülhet benne más, csak aki saját magáért hisz. Saját hite nélkül senkit nem szabad megkeresztelni. Ha pedig nem tudják bebizonyítani, hogy fiatal gyermekek képesek maguk is hiszni, akkor az én hűségem tanácsom és ítéletem az, hogy egyenessen áljunk el a csecsemőkeresztségtől; minél előbb annál jobb s ne merészeljünk többé egy csecsemőt sem megkeresztelni, hogy ily balgasággal és szemfényvesztéssel, melynek nincs semmi sem mögötte Istennek felmagasztalt méltóságát ne gunyoljuk és káromoljuk".

Kálvin János Genfben még nem, de Strassburgban 1538—41-ig a baptisták keresztségét v. i. a felnőtt keresztséget helyeselte. Mi sem bizonyítja jobban ezen állítást, mint az, hogy felesége Idelette v. Bühren egy baptistának volt az özvegye.

Zwingli Ulrich több forráskutató állítása szerint eredetileg szintén a felnőtt, vagyis a baptisták által ma is gyakorolt keresztséget hirdette és a mellett harcolt. Később valamilyen befolyás folytán elene szegült az ujrakeresztelésnek. Azonban Zsilinsky Mihály a Magyarhoni Protestáns Egyház Történetében, a 83-ik oldalon ez áll: "Nevezetesen Zwingli határozottan elleneste ugyan az ujrakeresztelést, de a zürichi lelkész és reformátortársai között akadtak, kik a romai egyház több más szertartásával együtt kárhoztatták a kisdetek megkeresztelését és prédikálták az ujrakeresztelés szükséges voltát".

Tehát a szétszorodásoknál az a baj, úgy a katolikus, mint a protestáns egyházaknál, hogy sem Jézus Krisztus tanítását, sem pedig elődeik állítását nem veszik figyelembe, hanem ezzel szemben "elméleti dolgokat követnek". — Kedves dr. uram vissza kell jönni önöknek is a Bibliához! — Vissza őseik tanításához! Vissza magához Jézus Krisztushoz az újjászületésen keresztül. (Ján. 3:3.)

(Folytatjuk)

"Az Urnak félelme, a gonoszak gyűlölése." (Féld. 8:13.)

GARYI HIREK.

Halálozás. — Fájdalommal hozzuk az Amerikai magyar testvériség tudomására, hogy gyülekezetünknek egy érdemes oszlopos tagja, névszerint Mikin Tamás, kidőlt a küzdők csatásorából. Nevezett testvérünket huzamosabb szenvedés után, haza hívta az Ur. Megelégette nehéz küzdelmeit és elhozta számára a szabadulás boldog óráját, hogy elvehesse a hűség jutalmát, az örök életnek koronáját. Templom helyiségünk zsufolásig megtelt az elhunytak ismerősei, jóbarátai és testvérei által. A gyász-Istentiszteletet Rev. Fodor Gábor és Rev. Kontz Emil végezte. Kérjük a jó Istent, hogy vigasztalja meg az elhunyt testvérünk özvegyét, Mikin testvérnőt a viszontlátás boldog reményével.

Rádiós Istentisztelet. — Az alkalmatosságot áron is megvegyétek, mert a napok gonoszak, mondja a nagy apostol. Pál. Körünkben most sokkal nagyobb mértékben talált viszhagra Istennek ezen direkt felhívása, mint valaha. Mindég arra vágytunk, hogy az evangélium igazságainak nagyobb tért hódíthassunk. Imádkoztunk és dolgoztunk azért, hogy a Rádió közvetítése útján Jézust behívassuk a zárt ajtókon át sokezer magyar honfitársunk otthonába. Isten imáinkat meghallgatta és vágyunkat megvalósította Tévedés lenne, azonban, azt gondolni, hogy emberi igyekezet és áldozat nélkül osztogatja Isten az ilyen és ehhez hasonló alkalmat. Ő határozottan elvárja, hogy mindenből kivegyük a bennünket megillető részt és azután a többi ő végzi csodálatosan. Tehát nem csupán erkölcsi, hanem pénzbeli áldozatot is kellett fizetni ezen alkalmatosságért. Hiszük azonban, hogy Ő, akinek szent ügyét szolgáljuk, ezáltal is, nem hogy magunkra bennünket, hanem támogatásunkra serkenti úgy a testvériség, valamint a lelki dolgok után érdeklődő magyar barátaink, táborát.

Az állomás neve: W W A E, Hammond, Ind. (1200 kilocycles). Ideje: vasárnap délután pontosan 4 órakor a Chicagói idő szerint megtalálható a 120-as szám körül. Gyöngye ahhoz, hogy nagy távlatban meglehessen fogni, de bennünket első sorban az az elgondolás vezetett, hogy a közép nyugat magyarságát el tudjuk érni szolgáltatunkkal. Értesülésünk szerint rengeteg magyar él e tartomány területén, csak magában Gary-ben van vagy 7500, és ha a sok ezer honfitársunkban lelki éhséget tudnánk gerjeszteni és azt kielégíteni, akkor meggyőződésünk szerint isteni és felebaráti feladatunknak eleget teszünk. Kérjük tehát a magyar baptista szövetséghez tartozó testvéreinket, hogy imádkozzanak e szent vállalkozásunk sikeréért.

Fodor Gábor.

IFJUSÁGI ÉLET

IS PRISON WORK WORTH WHILE? *By Steve Ferko.*

(Continuation and the end)

At the time, this jail had no chaplain though outside ministers held services on Sundays. A colored man suggested that we should ask permission to hold meetings where others could come to hear the Bible read and to pray, and it was not very long before I could not only read for myself in English, which I learned through the reading of my Hungarian and English Bibles which I compared, but I was requested by the class to read for them and lead the class. Along with this, I was permitted to distribute the Scriptures, boons, and pamphlets which I obtained from my Christian friends, as there was no library in the jail. Since then, the county jail has a fine library through the W. C. T. U., and has a godly chaplain as well, and a regular Bible class, so it seems the idea was well worth sowing.

At last, I was sent to the state prison instead of the electric chair, and I can thank God that when it seemed that no man could help me, I was saved soul and body by His gracious providence. So, expressing the grace of God in Christ Jesus, before I left the jail, I was permitted by the officials to stand before all in the Sunday afternoon service that numbered five hundred or more men, to tell them of my own experience how foolish I was before, and how happy I was after I accepted Christ my Saviour.

How God Answered my Prayer.

While in the jail, I hoped, longed, and prayed for the privilege that I would be permitted and enabled to bring the gospel of Christ, which is the power of God unto salvation to everyone that believeth, to my own relatives and friends in Hungary. After arriving at the state prison and spending some time in reading and studying, I was happy to learn that two outstanding business men of... had started a Bible class. I prayed that God would provide me a job, money, or the books I desired for study. It was not very long when I was called out to report for work in the prison library. Certainly, I felt like a son who asked his father to give him an apple, and instead he put his son on the tree to eat all he wanted.

I was only too glad to make use not only of the Bibles, but all the textbooks that were placed in my charge until a

school opened for all the men who wanted to study. Thus I have labored with books among the men now for over 12 years, and along with other books I have had the privilege and pleasure in handing each and every one who desired, a Jewish, Catholic or Protestant Bible, so that I have seen many men in their true light. I have seen men who, after they entered prison accept Christ, and some of them died happy, in spite of the grim surrounding, while those that mocked the grace of God, were mocked also at the hour in which most atheists show not only that they believe that here is "something" hereafter, but in which hour they prove themselves to be cowards. I have seen others go out of prison, and by the grace of God make good.

After some years in the state prison even my first dream came true, for which I prayed. If I would die now, I would be a happier man knowing that hundreds of people in Hungary, Canada and America, beside my relatives, are actually reading the life-giving words of God for themselves, through the gracious providence of God, in which He guided me with my friends, who did not believe in giving the saving words of God to those on the outside of prison walls, but to those also on the inside and even across the sea.

A Plea for Justice

What is true of one prison can be true of all others in America, since all of them are filled with human beings who are there either because of their own fault or because of the faults of others. Instead of correcting the crime situation, these latter make a systematic traffic out of it at the expense and misery of the ignorant and poor, and thus increase the tax burden of the people. It will never help society nor create any respect for law and order to impose excessive punishment on anyone, and at the same time, not give adequate or any punishment to those to whom it is due. The majority of prisoners when treated justly by the authorities of the law, will take proper punishment with good grace, and with proper guidance can be made upright citizens. But if they are mistreated in the fair name of justice and law, they will rebel against such injustice as much as society revolted against their lawlessness.

When the people themselves give proper value to Christian living in their homes, communities, and social life, and not tolerate the wrong-doings in themselves any more than they would in others and not allow fools in the name of edu-

cation and culture to misguide them, then our youth will learn that it is not only better to go to church on the outside instead of waiting to go after reaching prison, but they will find the joy of living and serving as they should.

MENYEGZŐ DETROITBAN.

Március 13-án fényes menyegzői ünnepély zajlott le a Detroiti Magyar Baptista templomban, midőn Petre Karolina a helybeli gyülekezet pásztorának második idősebb leánya és Nagy Sándor, a gyülekezet egyik tagja tekintélyes csoport nép előtt fogadtak egymásnak örök hűséget. Az ünnepi Istentisztelet d. u. 3 órakor vette kezdetét a díszbeöltözött ifjupároknek a templomba való méltóságos teljes bevonulásával orgona játszás mellett. Utoljára a szép menyasszony édes apjának a karján rózsalevelek hullása közben vonult előre a szószék elé, hol már a vőlegény epedve várta. Nyomban következett a menyegző törvényes része, melyet a menyasszony nagybátyja Petre Gábor préd. tv. végzett. Miután a Bibliából felolvasta a házasság alapját, úgy a vőlegényhez mint a menyasszonyhoz komoly alkalmi kérdéseket intézett, s mivel nyilvános igennel feleltek Atya, Fiu, Sz. Lélek Istennek nevében és az Egyesült Államok törvényének értelmében törvényes házasságnak jelentette ki, s nyomban Istennek bőséges áldásaiért könyörgött az újpár részére.

Majd következett az ünnepély második része, melyet egy alkalmi ének előzött meg "Szent házasság alkotója", s utána ugyancsak a vendég prédikátor tv. hirdette Isten szent akaratát, mely által egyedül lehet a házaselet Isten szerinti és boldog. Énekek és az apostoli áldás kívánásával a d. u. ünneplés véget ért.

Este 7 órakor következett az ünnepély harmadik része. A templom alsó termében sűrűn megterített asztalok mellé sorakoztunk, melyen Isten fizikai áldása bőségesen volt látható. Több mint 200-an vettek részt a vacsorán. — Vacsora után újból egy általános műsor vette kezdetét Gyulai Sándor tv. (Verhovay Segély Egylet Szervezője) tósztmester vezetésével. Megragadva az alkalmat először is ő maga üdvözölte az újpárt, s fejezte ki a legjobb kívánságait részükre. Balla László tv. nő és leánya Ilonka egy szép éneket énekeltek duettben, majd Fekete Ignácné Garyból szavalt el egy alkalmi költeményt, s utána a gyülekezet ének-kara énekelte két éneket. Lehoczky tv. nő

(Folytatjuk a 8-ik oldalon)

VASÁRNAPI ISKOLA

A keresz és a nép.

Irta: Boda Sándor

Jézus a Golgotha hegyén lett megfeszítve mely közel volt Jeruzsálemhez, csak a kapun kívül. Voltak akik szándékosan mentek megnézni a nagy eseményt voltak akik történetesen mentek arra. A szomorú megállapítás az Evangélisták részéről az, hogy az arra menők szidalmazták Jézust. "Te ki lerontod a templomot és harmadnapra felépítet azt, szabadítsd meg magadat, ha Isten fia vagy szállj le a keresztről". (Máté 27:39-40). Ilyen és ehhez hasonló szavakat dobáltak fel a keresz felé.

Megállapíthatjuk azt, hogy ez a nép, ezek a járókellők csak felületesen néztek a keresztre. Nem gondolkodtak a nagy esemény felett. Hogy Jézus világtörténelmet csinált a kereszten arra nem gondolt senki. Hogy örökké megmaradandó új világnak rakott örök fundamentumot, ki gondolt azzal, hogy valamikor a régi romlott bűnös világ leomlik a keresz előtt, és hogy szebb és boldogabb világ épül fel a szenvedő bárány által? arra a járókellők nem gondoltak. Jézust csak levért, bukott prófétának látták, ki alaposan ráfizetett arra, hogy magát Isten fiának merte proklamálni. És ezek a járókellők Jézus Istenfiúságát alaposan megcsufolták.

Csak nagyon kevés volt akkor is mint ma, ki megállott a keresz alatt és nézte Jézust hosszan, hittel és meggyőződött arról, hogy Jézus tényleg az a minnek magát állította. Ezek között volt a megtérő, a pogány százados aki végig szemlélte a nagy eseményt és meggyőződéssel tett vallást a keresz alatt, hogy Jézus Isten fia. (Máté 27:54). Csak ezt a járókellők ma sem veszik észre, és így a keresz a nép nagy részének nem Krisztus győzelmi jele, hanem Jézusnak s nekünk is a keresz csak gyalázat és meggyaláztatás. Látszólag úgy van, de a valóságban nem. Mert Krisztus a keresz által biztosan győzni fog és mi is gyarló küzdő emberfajok, a keresz által győzni fogunk bűn, pokol és halál felett.

Hogy a keresz királyi trón és a legszentebb oltár azt az emberiségnél, sőt még a keresztyénségnek is csak kis része hiszi, tudjai érz és tapasztalja. Sokkan ezért inkább hogy odasiatnének, s hódolnának a tövissel koronázott királynak é letennék a keresztnél mindenökét és életöket ráhelyeznék Jézus vérével megszentelt oltárra; ellene fordulnak, kicsufolják és le akarják rombolni az Ur oltárát.

A keresztnél kétfelé oszlik a nép

Egy része ellene fordul és meggyalázza Jézust mint Isten fiát, a másik része imádja és magasztalja őt.

A keresztnél mindenki önmaga lesz. Ott nincs és nem lehet képmutatás. A ki tiszteli Jézust ott igazán tiszteli, aki pedig ellensége, nem tudja érzelmeit elfojtani. Ott a farkas nem tud bárányra vedleni semmiképpen.

A járókellők, kik össze-visszajárnak az élet országútján cél nélkül és történetesen, ma is csufolják őt, de a megtért gonosztevők, pogány századosok, Magdolnák, Máriák, Jánosok és Pálok kik megállanak a keresz alatt. Isten kegyelmi üzenetét onnan viszik szíjjel.

A KERESZT HORDOZÓK.

Jézus Krisztus nagyon sokszor beszélt tanítványai társaságában a keresz hordozásról. De egy esetben sem gondolt arra, hogy azok olyan keresztet fognak hordozni mint ő maga. Sem valami finomabb arany ezüst vagy valami más anyagból készültet, hanem kizárólag a nehézségek, próbák, önfeláldozat és kötelességek keresztét. Nagyon könnyű lenne egy kis fényes keresztet zsebre vágni, óralánc vagy valamilyen más helyre biggyeszteni azon tudatban, hogy vele Jézus keresztét hordjuk. Ez nem felelhet meg az ő követelésének.

Jézus teljesen a keresz hordozástól tesszi üggyé követőinek jogát. "És valaki nem hordozza az ő keresztét nem lehet én tanítványom". (Luk. 14:27.) Ugyancsak ehhez hasonló feljegyzést találunk: Luk. 9:23, Mát. 10:38-ban, valamint Fil. 2:8-ban is ez a nagy gondolat jut felszínre. Ő maga is hordozta a keresztet egészen a halálig, még pedig a keresz tetének haláláig.

Ő mint választott egyén próbálta kárhóztatásának durva keresztét is hordani. Egy jó darabig vitte, majd alatta összeroskadt. Ütötték, verték, hurcolták kényszerítették a keresz hordására, s mikor már semmiképpen nem bírta, akkor állították meg a Czirénebeli Simont és kényszerítették keresztfájának vitelére.

Ezt a durva gyaláztat, átkos keresz tet Jézus mi helyettünk hordta. Azon a kínos szenvedést értünk viselte. — A keresztfájdalma, ami bűneink veresége. A halál ami halálunk, hogy azon keresztül Isten igazsága, s szentsége elégtételt nyerjen és ezen keresztül újból helyre álljon az "édeni" jó viszony Isten és mi közöttünk.

Midőn a kárhóztatás keresztje alól Jézus felmentett minket, vállaljunk többet a lelki tevékenységnek keresztjéből

Rovatvezető:

REV. ALEXANDER KINDA,
350 Austin St., Buffalo, N. Y.

hálából, szeretetből vele szemben. Hordozzuk az Isten országának reánk eső terheit örömmel zugolódás nélkül, mint ő hordozta ami keresztünket.

HUSVÉTI LECKÉNK VÁZLATA.

Ján. 20:19-29;—21:20-24.

I. János két feltámadási része.

1. A feltámadás csodája. (20 r.)

2. Feltámadás utáni csoda. (21r.)

II. János és feltámadt Ura.

1. János hitt mielőtt látta Urát. (20:1-8.)

2. János másokkal látta az Urát és igen örült. (20:19-29).

3. János a Tibériás tengernél az Urat. (21:7, 20-24.)

4. János víziója a megdicsősült Jézus látásában a Pátmos szigeten. (Jel. 1:2)

III. A feltámadás és üdvösség.

1. Üdvösség a multban: — Jézus halála és feltámadása által.

2. Üdvösség a jelenben: Jézusnak bennünk lakozó ereje által.

3. Üdvösség a jövőben: Jézussal való együtt élésünk által mind végig, amíg Ő eljön vagy mi megyünk hozzá.

FONTOS KÉRDÉSEK A LECKÉBŐL

1. Jézus hordja é a kereszten okozott sebeket testén az örökkévalóságban?

2. Ki támasztotta fel Jézust az írások szerint?

3. Milyen hitük volt a tanítvánoknak Jézus feltámadására nézve?

4. Milyen megjelenéseit jegyezte fel János a feltámadt Jézusnak?

5. Tud-e valaki határozott kijelentést találni a 20-ik részben, melyben Jézus Istennek jelentetik ki?

6. Melyek a Jézus feltámadásának bizonyítékai János szerint?

7. Milyen vonatkozásban van Jézus feltámadása második eljövételével?

8. Milyen bizonyítékaink vannak a jelenben a bibliai igazságokon kívül Jézus feltámadásáról?

Washington D. C.-ben Rooseveltt az Egyesült Államok elnöke minden energiáját latbavetve dolgozik azon, hogy az ország legfelsőbb bíróságának körét újrászervezze, vagyis ifju energiát öntsön a bíróság körébe. — Sokan elkeseredett harcot vívnak a reform ellen és e miatt az ügy igen nehezen megy előre.

— Én amondó vagyok, hogy igen szükséges már egyszer egy ilyen intézkedés. A valóság az, hogy a Supreme Court bírának több mint a fele felül van a 70 éven, mely korban az ember a második gyermekkorát éli, s nem igen alkalmas egy ilyen nagy ország ügyeinek az igazgatására.

MENYEGZŐ DETROITBAN.

(Folytatás a 6-ik oldalról)
 újból gyönyörűen szavalt és őt követte
 az üdvözlések sokasága:

Tökés J. tv. nő Toledoból családja nevében, Lehoczky L. tv. a vas. iskola nevében, Kulcsar F. tv. az énekkar nevében, Halász tv. nő a flinti vendégek nevében, és Petre G. préd. tv. családja nevében alkalmi viccekkel fűszerezve mondtak üdvözlést.

Ezek mellett még szólottak id. Almás F. tv., Bach L. tv., és Fekete Ignác tv. Gary, Ind.-ból s Mr. Doyle az öröm apa (menyasszony részéről) régi barátja. Végre Petre M. Adalbert tv. a gyülekezet pásztorja és öröm apa mondott köszönetet az egybegyűlteknél és Náysz J. tv. imájával a késői órákban bezárattott az est.

Ezuttal is Isten leggazdagabb áldását kívánjuk az új-házaspárra, valamint atyai szerető karjának üdvös vezetését házasságuk ismeretlen útában.

Korunk ujesodája. — Már nem csupán a telefon, telegram, szikratávíró, rádió és másféle készülékeknek van képességük távolosó egyénekkel összeköttetést eszközölni, hanem az őszinte szeretet is képes ezekhez hasonlókat produkálni: — Midőn az említett menyegzőnek fenn maradt fizikai áldásait, még csak a következő nap vasárnap délből is az ujházaspár rokonai élvezték, esszünkbe jutottak Aggmenházunk jelenlegi lakói. Valaki azt az ajánlatot tette, hogy adjunk a jó ebédből nekik is. Nem kellett sokáig gondolkodni, — hogyan? — Azonnal egy testvér kitalálta: Az elkészített húst több mint 200 mértföld távolságra küldeni nem igen lehet, hanem az ünneplő nép szeretetének és örömének adományt egy papír skatojában összeponosított, mely a vég összegben kitett \$8.58-at. Majd György I. tv. az ifjúsági egylet elnöke kijelentette, hogy este az ifjak kifogják egészíteni \$10-ra ezen aztán ott megveszik és elfogyasztják mint a menyegzői ebédet.

Az egész dolog igen viccesen és őszinte szeretettel történt. Voltak egyesek olyanok, kik az aprópénzüket sorban örömmel adták a szánt célra versenyezve egymással. Egy barátunk gyűjtés közben érkezett meg, s még azt sem tudta miről van szó, mégis 50-centest dobott a skatojába. Miután meg lett magyarázva a gyűjtés célja újból \$1.28-at adományozott. Ezen nemes szívű uriember neve Paul Krebs. Az adakozó csoport száma még 20-at sem tett ki.

Adjon az Ur más helyeken is ilyen menyegzőt, melyben osztozik a dus áldásokban tehetetlen sorsüldözött, de Szövetségünk által gondviselésbe vett öregjeinkkel.

P. G.

CHICAGO - WEST PULLMAN.

Sikeres - vacsora. — Gyülekezetünk egy szépen sikerült vacsorát rendezett a közel

multban. Természetesen nőjegyletünk serény tagjai végezték a munkának országán részét, példás megértéssel és közreműködéssel dolgozva a közügy érdekében. A vacsorához szükséges anyagot összehozták a nők, megspórolva ezáltal a bevásárlás költségeit, hogy minél nagyobb legyen a pénzügyi eredmény. Nem volt hiába az igyekezet és áldozat, mert nagy számban vettek részt a vacsorán helyi és vidéki testvéreink és barátaink; — West Pullman, Gary, Hammond, East Chicago és Indiana Harbor mind volt képviselve. A vacsora tiszta anyagi haszna 92 dollár volt, amely összeget a gyülekezethez mindig hű nőjegyletünk egészben átadott a gyülekezetnek. Köszönet a munkás Mártírnak a nemes és sikeres szolgálatukért.

AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZERETET-EGYLET

A legjobb egylet a maga nemében. Felvesz 20 évtől 55 évig vallás különbség nélkül minden tisztességes életű egyént. A hívő gyűl. tagjai a prédikátor bizonyítványával orvosi vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Beállási díj csekély 50 cent és tagsági díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb felvilágosításért az Egylet titkárságához az alábbi címre: — GABRIEL DOBRA 2889 E. 102 St. - Cleveland, Ohio

"Áldozzál az Istennek dicsérettel és add meg a magasságban lakozó Istennek a te fogadásodat; — És hívj engem segítségül a te nyomorúságodnak idején: megszabadítlak tégedet és te dicsőítész engemet". (Zsolt. 50:14-15.)

Lukács István és Fia

Magyar Temetésrendező
 Betegszállítás éjjel-nappal \$2.00
 Temetés 90 dollártól feljebb
 Kápolna: — 2728 WOODHILL ROAD
 Phone: CEDAR 0593
 Iroda: — 2920 E. 116th ST.
 Phone: — CEDAR 7524
 Cleveland, Ohio

KEGYELETES SZOLGÁLAT

MÉLTÁNYOS ÁRAK

GYÁSZ

ESETÉN

GONDOLJON

Molnár János

temetkező és vizsgázott balzsamozóra

— Nem kell előre fizetni —

8671 DEARBORN AVENUE

Detroit, Michigan

John P. Bercseny, közjegyző

Telefonok: ENdicott 4480 és HEn. 4480

Iroda Telefon: CEDar 7420

Új és használt kocsik és truckok bármilyen kiállításban. Megbízható gyors kiszolgálás, teljes megelégedésre. Méréselt árak.

Office: 9900 BUCKEYE ROAD

Lakás: 2774 E. 79th St., Cleveland Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese
 tiszta, jó tejanyagot árusít
 Próbálja ki Ön is!

76 Bridgeman St.

Buffalo, N. Y.

Bodnár A. Lajos

Magyar temetkezési intézete
 éjjel-nappal a magyarság szolgálatára
 készen áll.

3929 Lorain Ave. Cleveland, Ohio

Telefon: MELrose 3075-3076

Telefon: FRanklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar
 TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ
 Akron és környékén

96 E. South Street

Akron, Ohio

East 79th and Grand Service Station

Telefon: ENdicott 9463
 GENRAL AUTO REPAIRING
 Tire—Battery Sales and Service
 Megbízható pontos kiszolgálás, méltányos árak mellett.

J. S. TOMORY és J. J. KLIMEK

2749 E. 79th St. Cleveland, Ohio

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

Anders Home

a legjobban elkészített ételek
 CAFETERIÁJÁBA

Ebéd naponta 11-2-ig; vacsora 6-8-ig
 2128 E. 4th Street Cleveland, O.

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
 GROCERY ÉS BUTCHER üzletében
 méltányos árak mellett előzékeny és
 pontos kiszolgálásban részesül a
 vevő közönség.

9518 YEAKEL AVENUE

Cleveland, Ohio

(L-7-7)